CABECERA

YACIMIENTO: Museo Diocesano (Huesca, Huesca)
MUNICIPIO: Huesca
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6703
N. INV: Museo Diocesano (Huesca, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO: Pared
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 25,8 x 46,3
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(Crux) III k(a)l(endas) iunii obiit Micha/el Sancii, fili(us) dopni Petri Sa(n)/cii, de Nisano, militis, cui(us) anima / req(u)iescat in pace. E(ra) M CCC XX

Texto dado por Vega Martínez (2021-2022, núm. 358).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Cruz. El día 30 de mayo de 1282 falleció el caballero Miguel Sánchez, hijo de don Pedro Sánchez, de Nisano. Su alma descansa en paz.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 358).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Vega Martínez 2021-2022, núm. 358
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Conserva líneas de pautado y restos de tinta negra. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 358).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula de 2,2cm x 1,6cm. En la palabra PETRI la T y la R comparten el trazo vertical. En la palabra ANIMA la primera A y la N comparten uno de los trazos verticales. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 358).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1282, mayo, 30 (Vega Martínez 2021-2022, núm. 358).
CRIT. DAT.: Textuales.
CONTEXTO HALLAZGO: Museo Diocesano (Huesca, Huesca). Claustro románico del Museo Diocesano. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 358).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6703; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 358. Masdeu, J. F., Historia crítica de España y de la cultura española, vol. 9, Madrid, 1791, p. 420. Aynsa y de Iriarte, F. D., Fundación, excelencias, grandezas y cosas memorables de la antiquissima ciudad de Huesca divididas en cinco libros, 5 vols. Zaragoza, 1619, IV, p. 515.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Vega Martinez Lam.CXLV.3